

REVISTA ECONOMICĂ.

ORGAN FINANCIAR-ECONOMIC.

Organul oficial al „SOLIDARITĂȚII“, asociațiune de institute financiare ea însoțire.

Apare odată pe săptămână.

Membri ai asociațiunii „SOLIDARITATEA“ sunt:

Agricola (Ecica), Agricola (Hunedoara), Agricola (Lugoș), Agricola (Sebeșul-săsesc), Albina, Ancora, Ardeleana, Arieșana, Armonia, Auraria, Aurora (Baia-mare), Avrigeana, Bănățana, Banca Poporală (Caransebeș), Banca Poporală (Dej), Banca Poporală, Arpașul-înj.) Berzovia, Bihoreana, Bistrițana, Bocșana, Brădetul, Buciumana, Cassa de păstrare (Mercurea), Cassa de păstrare, (reuniune) (Săliște), Câmpiana, Cârțișoreana, Chiorana, Chiseteiana, Codreana, Codrul (Buteți), Codru (Lupșa), Comuna, Concordia (T.-Uzdin), Concordia (Gh.ria), Cordiana, Coroana (Bistrița), Coryneana, Creditul, Crișana, Cugiereana, Decebal, Detunata, Doina, Drăganul, Dunăreana, Economia (Cohalm), Economul, Făgețana, Frăția, Frățietatea, Furnica, Geogeană, Gloria, Grănițerul, Hașegana, Însoțire de credit (Vestem), Institut de credit (Mehadia), Institut de credit (Gavoșdia), Isvorul (Sângiorgiu), Isvorul (Sebeșul-înj.), Isvorul (Ighiu), Iulia, Lăpușana, Ligediana, Lipovana, Luceafărul, Lumina, Mărgineana, Mercur, Mielul, Minerva, Munteana (Corniareva), Murășiana, Murășanul, Maramurășana, Nădlăcana, Negoiul, Noiana, Olteana, Oraviciana, Orientul, Patria, Piatra, Plugarul (Săcădate), Poporul (Lugoș), Poporul (Săliște), Porumbăceana, Progresul, Reun. de impr. și păstrare (Iva-mare), Rîureana (Cap.-Mănăstur), Săcana, Sătmăreana, Sebeșana (Caransebeș), Sebeșana (Sebeșul săsesc), Secășana, Selăgeana, Sentinela, Silvania, Someșana, Speranța (Hosman), Steaua, Șercățiana, Șoimul (Uioara), Șoimul (Vașcău), Trărnăveana, Timișana, Tibleșana, Unirea, Vatra, Victoria, Viitorul, Voileana, Vlădeasa, Vulturul (Sânmartin), Vulturul (Tășnad), Zărândeana, Zlăgneana, Zorile.

Abonamentul:

pe 1 an K 12.—, pe 1/2 an K 6.—

Redactor responsabil:

VASILE VLAICU.

Taxa pentru inserțiuni:

de spațiul unui cm² câte 15 fileri.

„Albina“.

La alt loc al revistei noastre publicăm bilanțul de pe anul trecut al «Albinei», cel mai vechiu și mai mare institut financiar, ce-l avem noi, Români din Ungaria.

Bilanțul acesta se prezintă în multe privințe în condițiuni cu mult mai bune ca în trecut. Rezervele de capital ale institutului arată față de anul premergător o creștere de cor. 122,000.—. Depunerile spre fructificare au ajuns deja considerabila sumă de 29 mil. cor., adică cu aproape 4 mil. mai mult decât în bilanțul precedent. Pe lângă acestea, depunerile băncilor, luate sub titlu «depuneri în cont curent», încă fac peste 8 mil. cor. Banii per cassa și bonurile institutului dela alte bănci fac singure cca 12 mil. cor. iar efectele publice lombardabile trec preste 11-4 mil. Acestea din urmă arată o creștere față de anul premergător de 7-2 mil. Afacerile de împrumuturi ale «Albinei», cu excepțiunea escomptului de cambii, care s'a redus cu 5-8 mil. cor., în general, au rămas la starea lor din trecut. Profitul curat realizat, de asemenea se menține la cifra anului precedent și este, rotund luat, cor. 469,000.—.

Din cifrele arătate în cele precedente, rezultă clar pentru ori și cine situațiunea financiară favorabilă a «Albinei», însemnatele mijloace lichide de care dispune, rezervele de

capital în continuă creștere și un beneficiu curat realizat, pentru împrejurările date, destul de mulțămitor. Toate acestea sunt dovezi, că la «Albina», ori cât de neașteptate au fost vicisitudinile anilor din urmă, și în special ale celui trecut, s'a lucrat conștient și serios, iar rezultatele acestei lucrări sunt o garanție, cum că există o voință fermă, că în viitor să se lucreze și mai intensiv.

Când vorbim de lucrarea din viitor a «Albinei», gândul nostru se oprește involuntar la însemnatele reforme administrative și organizatorice, ce s'au anunțat la acest institut, reforme, menite să pună această veche bancă românească pe calea unui nou progres, amăsurat vremurilor schimbate și așteptărilor zilei de mâine. Despre reformele, ce se vor introduce, s'a vorbit adeseori în publicitate și cei ce se interesează mai de aproape de «Albina», le cunosc destul de bine. A ne ocupa deci de ele în detalii, ar fi să trecem preste marginile unui articol ocazional, ca cel de azi, dar poate nu ar fi nici tocmai oportun. De aceea, de astă dată ne mărginim a fixa un fapt, de sigur cunoscut de mulți, că inițiatorul și autorul tuturor acestor reforme este *Dl Dr. Ioan Mihu*, actualul președinte al direcțiunii «Albinei».

Cunoscător profund al necesităților noastre de ordin social-economic și financiar, bărbat cu experiențe vaste în afacerile de bancă —

însuș a înființat și condus timp de 17 ani frunțașă bancă «Ardeleana» dela Oraștie, — Dl Dr. Miha a stabilit cu multă competență și cu o adâncă prevedere în viitor, am putea zice, aproape toate condițiunile de înaintare și de progres pentru primul nostru institut financiar. Prin reformele inițiate organizația institutului se pune pe baze nouă și largi, și se fixează cadre și mijloace de acțiune, amăsurate recerintelor de regenerare ale institutului și potrivite timpului de astăzi. Astfel inițiatorul acestor reforme indică căi și mijloace, prin cari rezervele de capital ale societății să poată fi augmentate pe viitor în măsură mai mare ca până acum. Intenționează mai departe ca prin sporirea rentabilității activelor institutului, prin o repartizare rațională a speselor administrative, prin concentrarea unora din filialele și agențiile institutului și prin introducerea unei praxe severe în afacerile de bancă, să se asigure pe seama «Albinei» profituri constante și în succesivă creștere. Scopul final al tuturor reformelor este, pe de o parte consolidarea și întărirea institutului, și pe de altă parte, paralel cu acestea, asigurarea unei dividende corăspunșătoare pe seama acționarilor.

Suntem siguri, că toți oamenii de bine vor sprijini din toate puterile realizarea reformelor plănuite de actualul președinte al direcțiunii «Albinei». Și cei dintâi, cari au dat dovadă despre aceasta, cei dintâi cari l-au urmat, sunt însăși organele administrative și executive ale institutului, cari și-au însușit fără rezervă reformele proiectate și le-au acceptat în firma hotărâre, ca pe baza lor să se continue lucrările din viitor.

Ce ne privește pe noi, suntem convinși, că dacă planul noii acțiuni inițiate la «Albina» va fi executat cu stăruința cuvenită, rezultatele cele bune se vor arăta mai curând decât s'ar crede. Garanție ne dă, pe lângă personalitatea președintelui institutului, și împrejurarea, că conducerea direcțiunii este încredințată unui bărbat, care de aproape 40 de ani servește cu râvnă interesele «Albinei» — *Dlui Iosif Lissai*, care împreună cu funcționarii săi, funcționari dintre cei mai bine reputeți, ce îi avem la noi la Români, de asemenea nu au altă ambițiune mai nobilă, decât înălțarea și înflo-

rirea primei noastre instituțiuni de bancă. Dela aceștia și dela toți cei grupați în jurul «Albinei», lumea așteaptă acum rezultate folositoare pentru institut și pentru acționarii săi.

Să se grupeze deci toți oamenii de bine cu încredere și speranță în jurul institutului și în jurul bărbatului, care spre norocul instituțiunii duce azi funcțiunea de președinte, bărbat de cea mai înaltă valoare morală și intelectuală. Numele său e cheazășia cea mai puternică a bunei rânduiei și a bunelor moravuri, ce vor stăpâni mai mult ca ori și când activitatea «Albinei». În această dorință încheiăm rândurile noastre, așteptând succese tot mai mari pe calea cea nouă, în care a intrat primul nostru institut financiar.

Dela Banca generală de asigurare.

În numărul de față al revistei noastre publicăm bilanțul general și consemnarea venitelor și cheltuielilor acestei instituțiuni, ale cărei încheeri anuale sunt întâmpinate în cercurile noastre cu un deosebit interes. Pentru înțelegerea mai ușoară a conturilor de încheere, lăsăm să urmeze aici raportul direcțiunii acestei bănci, către adunarea generală convocată pe 20 Maiu a. c.

Onorată adunare generală!

Bilanțul, ce Vă prezentăm astăzi, arată situațiunea financiară și de afaceri a institutului nostru la finea anului al 5-lea al activității sale.

Aruncând o privire asupra împrejurărilor, între cari s'a scurs acest interval de timp pentru societatea noastră, constatăm, că activitate normală și sistematică ne-a fost dat să putem urmă numai în primii doi ani ai muncii noastre, în anul 1912 și 1913, în cari — în schimb — am avut de luptat cu greutățile începutului. În acei doi ani am fost ajuns la afaceri de asigurări cu un incasso de preste 300,000 Cor. la un bilanț solid și real, fără sarcini pentru viitor și la un beneficiu net de Cor. 50,458.60.

Cu rezultatele arătate am intrat în anul următor 1914, continuând dezvoltarea progresivă a afacerilor până la declararea războiului european. Dela acest dat începând, activitatea noastră a fost aproape total înăbușită. Trei din patru părți a funcționarilor noștri interni au intrat sub arme, iar organizația noastră externă: agenți și agenturi, a fost astfel conturbată, încât ne-a făcut aproape cu neputință augmentarea stocului de afaceri.

Între astfel de împrejurări dificile, tendința noastră a fost să menținem cu orice preț rezultatele obținute în primii doi ani de afaceri, ceea ce ne-a și succedat, deși special în anul trecut, împrejurările ne-au fost mai nefavorabile ca orișicând. Din cauza răs-

boiului cu România, am fost nevoiți a strămuta temporal sediul societății la Arad și a ne sistă activitatea asupra celei mai mari părți a teritorului de afaceri. Abia la începutul anului curent ne-am putut reîn- toarce și ne-am putut relua activitatea întreruptă.

Dar, alătura cu menținerea stocului de afaceri ne-am susținut neștirbită soliditatea și realitatea bilanțului, cum și cifra beneficiului net realizat. Credincioși principiilor severe de bilanțare, impuse dintru început, am continuat cu augmentarea rezervelor noastre tehnice, punând totodată bază — în cursul rășboiului chiar — și la rezerve de capital, pe cari de asemenea am căutat să le alimentăm, cât am putut mai mult.

Rezervele tehnice proprii ale societății noastre (fără rezervele cvotelor reasigurate) au ajuns cu finea anului trecut suma de Cor. 378,926·41. Intre acestea singură rezerva de premii a afacerilor de asigurări contra incendiului face Cor. 162,780·87, adecă 100% a incasso-ului total și 220% a incasso-ului rămas în cont propriu.

Rezerva de premii a afacerilor de asigurări contra daunelor de furt prin efracție este de Cor. 8,000— și trece mult preste incasso-ul total al acestor afaceri. În sfârșit rezerva de premii la asigurările asupra vieții, dedusă pe baza exactelor calcule matematice, face Cor. 208,145·54, față de Cor. 157,887·04 din anul precedent.

Rezervele de capital și anume: a fondului de rezervă, de pensuni și de organizare, dacă considerăm și dotația, ce se va da din profitul bilanțului, ce Vă prezentăm, fac Cor. 49,166·09, o sumă formată exclusiv din ultimii doi ani de afaceri. În rezervele amintite în cele precedente, cum și în activele societății, libere de orice sarcini pentru viitor residă soliditatea și realitatea bilanțului nostru.

Beneficiul net realizat este de Cor. 65,344·08. Acest beneficiu, dacă nu obveniau unele împrejurări deosebite, prea ușor putea fi cu mult mai mare. Dar, în anul trecut, la dobânzile după capitalurile noastre disponibile, deși aceste capitaluri au fost mai mari, din cauza reducerii generale a etalonului de depuneri, am încassat cu Cor. 6,387·84 mai puțin, ca în periodul corăspunzător al anului premergător. În al doilea rând am aflat de bine, ca pentru asigurările de vieață, a celor căzuți în rășboiu să rezervăm o sumă mai mare, ca cât am fi obligați să plătim în baza condițiunilor de asigurare. Plusul acestei rezerve face Cor. 18,942·54. În fine, pentru acoperirea unor eventuale pierderi, ce ar putea obveni, a trebuit să rezervăm o sumă de Cor. 6,012·88. Totalul acestor sume, cu care s'ar fi urcat beneficiul net, face Cor. 31,348·26.

Cu privire la beneficiul net realizat, de C. 65,344·08, în sensul §-ului 60 din statute. ne luăm voie a Vă propune să dați:

50% acționarilor	Cor. 28,732·55
20% fondului de rezervă	„ 11,493·02
5% tantiemă direcțiunei	„ 2,873·26
1% „ comit. de suprav. „	„ 574·65
3% „ funcționarilor	„ 1,723·95
1% pentru scop. de binefacere „	„ 574·65

Total . . Cor. 45,972·08

iar din rest să se deie acționarilor . . „ 19,267·45

iar fondului de pensuni „ 104·55

Suma profitului . . Cor. 65,344·08

Primindu-se acest proiect de împărțire a beneficiului realizat, ca dividendă asupra anului trecut se menține suma de până acum, adecă 4%, sau Cor. 8— de cupon.

Cu acestea terminând darea de seamă asupra anului de gestiune încheiat, Vă rugăm,

I. Să aprobați bilanțul încheiat la 31 Decembrie 1916, revidat și aflat în ordine de comitetul de supraveghiere,

II. Să decideți asupra distribuiri beneficiului realizat conform propunerii, ce V'am facut,

III. Să dați direcțiunei și comitetului de supraveghiere absolutul pentru gestiunea anului trecut

IV. Să alegeți trei membri în direcțiune.

Sibiu, din ședința direcțiunei «Băncii Generale de asigurare», ținută la 25 Aprilie 1917.

Dr. O. Russu m. p., Ioan I. Lăpădatu m. p.,
prezident. director executiv.

Adunările generale.

Dintre băncile noastre și-au ținut resp. și-au convocat până acum adunările generale următoarele:

«Agricola», Sebeșul-săsesc	19 Aprilie	n. c.
«Ardeleana»	5 Aprilie	„ „
«Arieșana»	21 Aprilie	„ „
«Armonia»	7 Aprilie	„ „
«Auraria»	2 Aprilie	„ „
«Aurora», Năsăud	24 Martie	„ „
«Avrigeana», Felek	5 Mai	„ „
«Bănățana»	25 Februar	„ „
«Bănatul»	4 Martie	„ „
«Banca Poporală», Arpaș	29 Aprilie	„ „
„ „ Birchiș	11 Martie	„ „
„ „ Deș	20 Februar	„ „
„ „ Zagra	25 Martie	„ „
«Bihoreana»	1 Martie	„ „
«Brădetul»	17 Aprilie	„ „
«Buciumana»	21 Aprilie	„ „
«Buna»	21 Aprilie	„ „
«Câmpiana», Cean	16 Aprilie	„ „
«Câmpiana», Mociu	25 Aprilie	„ „
«Cârțișoreana»	29 Aprilie	„ „
«Cassa de păstrare», Mercurea	11 Martie	„ „
„ „ „ Săliște	21 Martie	„ „
«Chiorana»	18 Aprilie	„ „

«Codreana»	26	Aprilie	n. c.
«Codrul», Buteni	29	Aprilie	" "
«Codrul», Lupșa	5	Mai	" "
«Concordia», Uzdin	19	Aprilie	" "
«Cordiana», Fofeldea	29	Aprilie	" "
«Coroana», Bistrița	2	Aprilie	" "
«Corvineana», Hunedoara	4	Martie	" "
«Crișana»	18	Martie	" "
«Cugiereana»	25	Martie	" "
«Detunata»	22	Martie	" "
«Drăganul»	25	Februar	" "
«Economia», Cohalm	17	Aprilie	" "
«Făgețana»	5	Aprilie	" "
«Frățietatea», Sadu	10	Martie	" "
«Furnica»	19	Aprilie	" "
«Geogeană»	15	Martie	" "
«Goronul»	20	Martie	" "
«Grănițerul»	29	Martie	" "
«Institut de credit», Agârbiciu	18	Martie	" "
" " " Mehada	25	Martie	" "
«Lăpușana»	31	Martie	" "
«Lina»	8	Aprilie	" "
«Lipovana»	24	Martie	" "
«Lumina»	18	Aprilie	" "
«Maramurășana»	2	Martie	" "
«Mărgineana»	25	Martie	" "
«Mercur», Năsăud	4	Martie	" "
«Mielul», Poiana	25	Martie	" "
«Minerva», Beclean	14	Martie	" "
«Murășanul», M.-Radna	15	Februar	" "
«Mureșana», Reghin	30	Aprilie	" "
«Nădlăcana»	19	Februar	" "
«Negoiul»	21	Aprilie	" "
«Olteana»	3	Aprilie	" "
«Oraviciană»	29	Martie	" "
«Orientul»	19	Aprilie	" "
«Pesăcana»	25	Martie	" "
«Piatra»	18	Martie	" "
«Poporul», Săliște	17	Aprilie	" "
«Poporul», Lugoș	25	Aprilie	" "
«Porumbăceana»	29	Aprilie	" "
«Prima cassă de păstrare», Uzdin	4	Martie	" "
«Progresul», Ilia-Mur	26	Martie	" "
«Reun. de p. și credit», Micuș	16	Aprilie	" "
«Riureana», Cap.-Mân.	27	Martie	" "
«Riureana», Görg.-szl.-Imre	25	Martie	" "
«Sătmăreana»	6	Martie	" "
«Sebeșana», Seb.-săsesc	19	Aprilie	" "
«Selăgiana»	26	Februar	" "
«Sentinela»	8	Martie	" "
«Silvania»	22	Martie	" "
«Someșana»	20	Martie	" "
«Speranța», Hosman	19	Martie	" "
«Steaua»	1	Aprilie	" "
«Societatea acționară», Petre	29	Aprilie	" "
«Șoimul», Vașcău	11	Martie	" "
«Strugurul», Pianul de sus	17	Aprilie	" "
«Surul»	8	Aprilie	" "

«Timișiana»	27	Martie	n. c.
«Târnăveana»	24	Martie	" "
«Ternovana»	25	Martie	" "
«Ucia-mare»	5	Aprilie	" "
«Vatra», Cluj	8	Mai	" "
«Victoria»	11	Martie	" "
«Viitorul», Ocna-Sibiului	21	Aprilie	" "
«Văleana»	22	Aprilie	" "
«Vlădeasa»	31	Martie	" "
«Vulturul», Tășnad	12	Martie	" "
«Zorile», Mărgău	14	Martie	" "

CRONICĂ.

Centrala institutelor financiare (Pénzintézet) Központ) își va ține prima adunare generală ordinară la 29 crt. în Budapesta, sala societății Lloyd. După cum aflăm, la aceasta sunt reprezentate multe din băncile noastre prin plenipotențiații lor.

Relațiile economice între monarhie și Statele unite din America de Nord. Poate că nu e fără interes, ca acum când legăturile politice au ajuns prin ruperea legăturilor diplomatice, la un punct critic între aceste două puteri să aruncăm o privire asupra legăturilor comerciale, ce au existat între ele mai înainte de izbucnirea războiului actual. Dacă cercetăm datele bilanțului comercial din anii dinainte de războiu, atunci aflăm, că atât importul monarhiei din Statele Unite cât și exportul nostru în Statele Unite a fost în creștere continuă. Importul monarhiei a fost în 1911 de Cor. 290 milioane și s'a urcat în 1913 la suma de Cor. 323 milioane, pe când exportul figurează în 1911 cu suma de Cor. 61 milioane și s'a urcat în 1913 la suma de Cor. 75 milioane. Din acestea reiese evident, că bilanțul comercial al monarhiei arată un pasiv de un pătrar de milion. Acest pasiv se contrabalansează cu sumele trimise din Statele Unite, din partea emigraților, așa că bilanțul în definitiv este activ. Dacă cercetăm mai de aproape articli importăți, aflăm că locul principal îl ocupă materiile brute pentru industrie, îndeosebi bumbac (172 mil. Cor.) și aramă (52 mil. Cor.) pe când rolul articliilor industriale importați gata au un rol mai secundar. Exportul monarhiei constă din multe poziții diferite, mai cu seamă articole industriale confecționate, dintre, cari merită să fie deosebit amintite obiectele de sticlă, articole de confecțiune, zahăr, beuturi, articole de metal și piele etc. Intre materiile brute exportate figurează așa zicând aproape exclusiv magnezitul (Cor. 7.2 milioane) și hemeiul (Cor. 5.4 milioane).

Datele amintite mai sus nu ne dau într-o iconă clară despre import și export, fiindcă multe articole se importau și exportau și din monarhie în mod indirect prin Germania și Anglia și așa acestea figurează în bilanțul comercial al statelor respective.

Băncile noastre pentru fundațiunea ziaristilor. La rugărea adresată băncilor române de epitropia fundațiunii pentru ajutorarea ziaristilor români din Ungaria s'au mai făcut următoarele contribuiri:

Transport din Nr. 13 al «R. E.» Cor. 665.—
«Mărgineana», Poiana 50.—

Total Cor. 715.—

Publicarea contribuțiilor se va continua.

Sumarul:

„Albina”. — Dela Banca generală de asigurare. — Adunările generale. — *Cronică*: Centrala institutelor financiare (Pénzintézetű Központ). Relațiile economice între monarhie și Statele Unite din America de Nord. Băncile noastre pentru fundațiunea ziaristilor.

„AURORA”,
societate de împrumut și păstrare. Năsăud.

Aviz.

Aurora aduce la cunoștință deponenților reducerea etalonului cu 1/2%, începând din 1 Ianuarie 1917.

1-1

Direcțiunea.

Concurs.

«Minerva» institut de credit și economii societate acționară în Beclean, publică concurs pentru postul de contabil.

Salarul anual 1800 cor., bani de cuartir 360 cor., și tantiema statutară, eventual adaus de plată.

Dela reflectanți se cere a produce atestate autentice, că au absolvat școala ori academia comercială, au praxa recerută pentru a putea conduce independent contabilitatea și a încheia bilanțul.

Contabilul se alege pe un an de probă. Cererile sunt a se înainta până în 15 Maiu 1917.

Postul este de a se ocupa îndată după alegere.

Beclean, 31 Martie 1917.

3-3

Direcțiunea.

Insoțirea de credit din Sig. — Felsőszéki hitelszövetkezet.

Activa — Vagyon. Contul Bilanț cu 31 Dec. 1916. — Mérlegszámla 1916. dec. hó 31-én. Pasiva — Teher.

	K	f		K	f
Cassa — Pénztár	1,385	59	Cuote fundamentale — Üzletrészek	2,020	—
Împrumuturi — Kölcsönök	19,265	84	Fond de rezervă — Tartalékak	1,278	04
Mobilier — Leltár	189	—	Depuneri — Betétek	14,481	15
Amortizare — Leírás	18	90	Împrumut — Kölcsön	2,000	—
Spese de fondare — Alapítási költs.	53	—	Dare după int. de depuneri — Betét kamata adó	76	61
Amortizare — Leírás	23	—	Interese anticipate — Előre szedett kamatok	388	12
Interese restante la obligațiuni — Hátralékos kam. kötvényeknél	152	88	Profit curat — Tiszta nyereség	760	49
	21,004	41		21,004	41

Debit — Tartozik. Contul Profit și Pierdere. — Nyereség- és Veszteség-számla. Credit — Követel.

	K	f		K	f
Interese la depuneri — Betét kamata	766	07	Interese — Kamatok	2,739	40
Interese la împrum. — Kölcsön kamata	2,069	46	Proviziuni — Jutalékok	1,906	—
Spese de administrare, porto — Üzleti költségek, porto	707	20			
Dare comunală — Községi adó	223	67			
Dare după int. la depuneri — Betét kamata adó	76	61			
Amortizări: — Leírások:					
la mobilier — leltárnál	18	90			
la spese de fond. — alap. költség.	23	—			
Profit curat — Tiszta nyereség	760	49			
	4,645	40		4,645	40

Sig. (Felsőszék) la 31 Decembrie 1916.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

L. Sima m. p.,
preș. dir. — igazz. elnök.

Flonta Vaseliu m. p.
cassar — pénztárnok.

Borz Mihaiu m. p.

Cirle Ioan m. p.

Revăzut și aflat în ordine. — Megvizsgáltuk és helyesnek találtuk.

Sig. (Felsőszék) la 20 Martie 1917.

Nodis Paul m. p. preș. — elnök.

Pop Gligor m. p., v.-preș. — alelnök.

Maxim Simion m. p.

„Banca generală de asigurare“, societate pe acții în Sibiiu.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai «Băncii generale de asigurare societate pe acții», se invită prin aceasta la

a V-a adunare generală ordinară

care se va ține în 20 Mai st. n. 1916, la orele 11 a. m. în birourile institutului din Sibiiu (Nagyszeben) pe lângă următoarea

Ordine de zi:

1. Deschiderea adunării, numirea notarului și exmiterea a doi verificatori.
2. Raportul direcțiunii, bilanțul anual și raportul comitetului de supraveghiere.
3. Stabilirea bilanțului, întrebuițarea profitului și votarea absolvării.
4. Alegerea a trei membri în direcțiune.

Ceice voesc a lua parte la această adunare generală sunt rugați a-și depune acțiunile și eventualele documente de plenipotență la cassa societății sau la vre-un institut de bancă, membru al «Solidarității», asociațiune de institute financiare, ca însoțire în Sibiiu, cel mult până la 14 Mai st. n. 1917.

Sibiiu, 25 Aprilie 1917.

Direcțiunea.

NB. La adunarea generală pot lua parte cu drept de vot acționarii, cari sunt trecuți în registrele societății ca atari cu cel puțin șase luni înainte de ținerea adunării și cari și-au depus acțiunile respective plenipotențele, conform dispozițiunilor cuprinse în convocare; plenipotențiații trebuie să fie acționari cu drept de vot. În adunarea generală fiecare acționar are un vot. Ceice posed mai multe acții, au tot după cinci acții un vot cu observarea, că mai mult de 10 voturi nu poate avea nimenea nici în numele său nici în al plenipotențiaților săi.

Darea de seamă a comitetului de supraveghiere.

Onorată adunare generală!

Subsemnații membri ai comitetului de supraveghiere, am censurat bilanțul pro 1916 împreună cu conturile de venit și cheltuieli și le-am aflat în ordine și în consonanță cu cărțile principale și secundare și cu prescrierile legii comerciale și ale statutelor. În urmărire Vă rugăm a-l aproba și Dv.

Ce privește împărțirea beneficiului net realizat de Cor. 65,344·08 Vă rugăm să primiți propunerea direcțiunii, de a se da:

50% acționarilor	Cor.	28,732·55
20% fondului de rezervă	„	11,493·02
5% tantiema direcțiunii	„	2,873·26
1% tantiema comitetului de supraveghiere	„	574·65
3% tantiema funcționarilor	„	1,723·95
1% pentru scopuri de binefacere	„	574·65
	Total	Cor. 45,972·08
iar din rest să se deie acționarilor	„	19,267·45
și fondului de pensuni	„	104·55
	Suma profitului	Cor. 65,344·08

După aceasta Vă rugăm să ne dați atât nouă, cât și direcțiunii absolutiu pentru gestiunea anului trecut.

Sibiiu, la 25 Aprilie 1917.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

N. Ivan m. p., prezident.

Constantin Popp m. p.

Dr. Schiau m. p.

Petru Stoica m. p.

Mateiu C. Jiga m. p.

(Vezi Bilanțul general și Consemnarea venitelor pe pagina de-alături.)

INSOȚIRE DE CREDIT DIN DRIDIF.

CONVOCARE.

În înțelesul §-ului 20 din statute membrii Insoțirii de credit din Dridif se conchiamă la adunarea generală ordinară ce se va ține în 20 Maiu a. c., la 2 ore p. m., în localul insoțirii.

Ordinea de zi:

1. Bilanțele pro 1914, 1915 și 1916 și raportul direcțiunii despre gestiunea anilor numiți.
2. Raportul comitetului de supraveghiere despre mersul afacerilor și despre examinarea bilanțelor.
3. Propunere privitoare la distribuirea profitului curat din 1914 cor. 895'86; din anul 1915 cor. 981'11; din anul 1916, cor. 712'25.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere.
5. Noua alegere a direcțiunii (2 membri pe durata de 2 ani și 3 membri pe durata de 4 ani).
6. Alegerea contabilului și cassarului insoțirii pe durata de 4 ani și statorirea lefei anuale a acestora.
7. Eventuale propuneri.

Numărul membrilor: Cu finea anului 1913 au fost 108 membri. În cursul anului 1914 a intrat un membru, a repășit — membru, cu finea anului 1914 au fost 109 membri. În cursul anului 1915 nu a intrat nici un membru, au repășit 3 membri, cu finea anului 1915 au rămas 106 membri. În cursul anului 1916 a intrat un membru, a repășit un membru și așa cu finea anului 1916 au rămas 106 membri cu 106 părți fundamentale.

Dridif, în 17 Aprilie 1917.

Direcțiunea.

Bilanțele compuse pe anii: 1914, 1915, 1916.

Activa — Vagyon	1914		1915		1916	
	Cor.	fil.	Cor.	fil.	Cor.	fil.
Cassa în număr — Pénztári kézlet	379	07	3,124	83	5,519	38
Cambii escontate — Leszámitolt váltók	46,083	70	31,455	70	33,338	94
Imprumuturi hipotecare — Jelzálogos kölcsönök	5,666	30	5,633	08	5,237	65
Mobilier — Felszerelés	203	37	162	71	—	—
Instrumente economice — Gazdasági eszközök	61	83	49	47	—	—
Depuneri proprii — Saját betétek	—	—	7,695	90	28,963	17
Obligațiuni din impr. de război — Hadikölcsön kötvények	—	—	100	—	400	—
	52,394	27	48,221	74	73,459	14

Conturile profit și pierdere.

Eszite — Kiadások	1914		1915		1916	
	Cor.	fil.	Cor.	fil.	Cor.	fil.
Interese la dep. spre fruct. — Betétek utáni kamatok	2,069	78	1,600	56	2,213	46
10% dare după int. dep. — 10% betéti kamatazó	206	98	160	06	221	34
Interese după reescont — Visszlezámitolási kamat	1,811	30	443	16	—	—
20% amortizare din mobilier — 20% törlesztés felszerelésből	50	22	40	66	162	71
10% amortizare din recv. econ. — 10% törlesztés gazd. eszközökből	6	87	12	36	49	47
Salare — Fizetések	150	—	150	—	300	—
Dare de stat și com. — Állami és közs. adó	398	94	400	91	441	02
Spese de adm. și porto postal — Kezelési és posta költségek	165	38	145	75	57	74
Chirie — Házbér	12	—	12	—	12	—
Interese fondului de rez. — Betéti kamat tart. alapnak	—	—	92	80	247	32
10% dare după int. fond. rez. — 10% betéti kamatazó tart. alap. k. u.	—	—	9	28	24	73
Spre scopuri de binefacere — Jótékony célú adományok	—	—	32	10	56	—
Interese replătite — Visszafizetett kamatok	—	—	—	—	32	72
Venit curat — Tiszta nyereség	895	86	981	11	712	25
	5,767	33	4,080	75	4,530	76

Dridif, la 31 Decembrie 1916.

DIRECȚIUNEA:

George Lupu m. p.,
preș. — elnök

Iosif Opreș m. p.,
vpreș. — alelnök.

Subsemnatul comitet de supraveghiere am revidat conturile prezente și le-am aflat în ordine.

George Ciora m. p.

Nicolae Grama m. p.

Nicolae Dragoș m. p.

DRIDIFI HITELSZÖVETKEZET.

MEGHIVÓ.

Az alapszabályok 20 §-a értelmében a Dridifi Hiteleszövetkezet tagjai f. évi május hó 20-án d. u. 2 órakor a szövetkezet helységében megtartandó rendes közgyűlésre ezennel meghívotnak.

Tárgysorozat:

1. Az 1914, 1915 és 1916 évekről elkészített zárszámadások és az igazgatóságnak a lejárt üzletekről tárgyaló jelentései.
2. A felügyelő bizottság jelentése az üzlet menetéről és a zárszámadások vizsgálatáról;
3. Az 1914 évi 895 kor. 86 fill.; 1915 évi 981 kor. 11 fill. és 1916 évi 712 kor. 25 fill.-nyi tiszta nyereség felosztására vonatkozó javaslat.
4. A felügyelő bizottság választása.
5. Az igazgatóságnak újonnan választása (2 tag 2 évi és 3 tag 4 évi időtartamra).
6. A szövetkezeti pénztárnok és könyvelő 4 évi időtartamra való választása és évi fizetésük megállapítása.
7. Esetleges indítványok.

A tagok letszáma: 1913 év végével volt 108 tag, 1914 év folyamán belépett 1 tag, kilépett – tag, maradt 1914 év végével 109 tag, 1915 év folyamán belépett – tag, kilépett 3 tag, maradt 1915 év végén 106 tag, 1916 év folyamán belépett 1 tag kilépett 1 tag és ugy 1916 év végével a tagok száma 106 volt 106 üzletrésszel.

Dridif, 1917. 17-én április hó.

Az igazgatóság:

Mérleg-számlák:

1914, 1915, 1916.

P a s i v a — T e h e r	1914.		1915.		1916.	
	Cor.	fil.	Cor.	fil.	Cor.	fil.
Párți fundamentale — Üzletrészek	2,180	—	2,120	—	2,120	—
Fond de rezervă — Tartalékalap	2,107	31	3,186	07	4,308	50
Depuneri spre fructificare — Betétek	30,539	—	40,449	76	65,148	01
Reescont — Visszeszámitolás	15,898	—	—	—	—	—
Interese transitorii — Átmeneti kamatok.	774	10	1,484	80	1,170	38
Venit curat — Tiszta nyereség	895	86	981	11	712	25
	52,394	27	48,221	74	73,459	14

Nyereség- és veszteség-számlák.

V e n i t e — J ö v e d e l m e k	1914.		1915.		1916.	
	Cor.	fil.	Cor.	fil.	Cor.	fil.
Interese și proviziuni — Kamatok és jutalékok	5,755	37	4,076	85	3,474	89
Venite mixte — Vegyes jövedelmek	11	96	1	—	5	—
Interese după obligațiuni imprumut de răsboi — Hadi kölcsön kötv. kam.	—	—	2	90	13	60
Interese după depuneri proprii — Saját betétek után kam.	—	—	—	—	1,037	27
	5,767	33	4,080	75	4,530	76

Dridif, 1916. évi december hó31-én

AZ IGAZGATÓSÁG:

Dumitru Opreș m. p.

Ioan Opreș m. p.

George Dragoș m. p.,
contabil — könyvelő.

Alolirott felügyelő bizottság ezen mérleg-számlákat megvizsgálta és rendben találta.

Ioan Opreș m. p.

Ioan Gorun m. p.

Sofron Opreș m. p.

„DOINA“

institut de credit, societate pe acții în Câmpeni. — hitelintézet részvénytársaság Topánfalván.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai «DOINEI» institut de credit, societate pe acții în Câmpeni, se invită prin aceasta, în virtutea §-lui 13 al statutelor societății, la

a XXI-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Câmpeni, *Sâmbătă în 26 Mai st. n. 1917, la 2 ore. p. m.*, în localul institutului.

OBIECTELE:

1. Deschiderea și constituirea.
2. Prezentarea bilanșului anual, raportul direcțiunii și comitetului de supraveghiere; decidera asupra lor;
3. Alegerea unui membru în direcțiune în locul răposatului Romul Furdui.
4. Alegerea comitetului de supraveghiere pe anul 1917.

Domnii acționari, cari în sensul statutelor voriesc a participa la adunarea generală în persoană sau prin plenipotențiați, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență cel puțin cu două zile înainte de adunarea generală, pe lângă revers, la cassa societății noastre, eventual la «Auraria», cassa de credit, societate pe acții în Abrud, și la «Albina» institut de credit și de economii în Sibiu.

Câmpeni, la 21 Aprilie 1917.

Direcțiunea.

MEGHIVÓ.

A topánfalvi «DOINA», hitelintézet részvénytársaságnak részvényesei a társaság alapszabályai 13 §-a értelmében, ezennel meghívotnak:

a XXI-ik rendes közgyűlésre,

mely Topánfalván, 1917. évi május hó 26-án d. u. 2 órákor, az intézet helységében fog megtartani.

TÁRGYAK:

1. A közgyűlés megnyitása és megalakulása.
2. Az évi zárszámadás, az igazgatóság és felügyelő bizottság évi jelentésének előterjesztése, határozat azok felett.
3. Egy igazgatósági tag megválasztása az ethunyt Furdui Romul helyében.
4. A felügyelő bizottság megválasztása 1917. évre.

Azon részvényes urak kik az alapszabályok értelmében a közgyűlésen személyesen vagy megbizottak által részt venni óhajtanak, kéretnek részvényeiket illetve felhatalmazási okmányait a közgyűlés megtartása előtt legalább két nappal intézetünk pénztáránál esetleg «Auraria» takarékpénztár részvénytársaságnál, Abrudbányán és az «Albina» takaré- és hitelintézetnél Nagyszébenben, letenni.

Kelt Topánfalván, 1917. évi április hó 21-én.

Az igazgatóság.

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyeresség- és Veszteség-számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
Cassa — Pénzkészlet	25,483.93	Capital social — Alaptőke	60,000.—
Cambii — Váltók	340,796.—	Fondul de rezervă — Tartalék alap	105,210.—
Imprumuturi ipotecare — Jelzálogos kölcsönök	65,551.—	Fond de pensiune al func. — A tisztviselők nyugdíj alap	72,400.—
Obligațiuni cu cavenți — Kötvény kölcsönök	67.—	Depuneri spre fructificare — Tatarékbetétek	576,776.74
Imprumut. de cont-curent — Folyószámlai adósok	3,370.97	Creditori — Hitelezők	918.—
Efecte — Értékpapírok	26,415.—	Cauțiuni — Ovadékok	12,200.—
Efectele cautiunilor — Ovadéki értékpapírok	12,200.—	Contribuție restantă — Hátralékos betéti kam. adója	2,946.—
Acțiuni dela Bănci — Idegen részvények	13,298.—	Dividendă neridicată — Fel nem vett osztalékok	598.—
Depuneri proprii — Betéteink	343,245.97	Dobânzi cuvenite anului viitor — Átmeneti kam.	16,794.13
Realități — Ingatlanok	30,000.—	Profit curat — Tiszta nyereség	13,600.—
Mobiliar — Berendezés	700.—		
după amortizare — leírás után	700.—		
Debitori — Adósok	1,015.—		
	861,442.87		861,442.87

Debit — Tartozik.	Contul Profit și Perdere. — Nyeresség- és veszteség-számla.	Credit — Követel.	
	K f	K f	
<i>Dobânzi plătite: — Kamatok:</i>		<i>Dobânzi incassate: — Kamatok:</i>	
după dep. spre fruct. — Betét. után	29,579.77	după cambii de bancă — leszámított váltók után	48,209.89
„ fondul de pens. — Nyugdíj után	5,570.—	„ imprumuturi ipotecare — jelzálogos kölcsönök után	4,728.75
<i>Spese: — Költségek:</i>		„ conturi curente — folyószámlák után	28.—
salare — fizetések	16,529.88	„ efecte — értékpapírok után	857.—
spese de birou, tipărituri etc. — Üzlet		„ acțiunii — idegen részvények után	360.—
költségek, nyomtatványok stb.	1,761.56	„ depunerile proprii — saját betéteink után	10,118.46
Chirie — Házbér	1,396.90	Provizioni și alte venituri — Jutalékok és egyéb	
<i>Contribuție: — Adók és illetékek:</i>		jövedelmek	15,046.11
directă — egyenes	7,251.39		
după depuneri — betétek után	2,958.71		
<i>Amortizări: — Leírások:</i>			
din mobiliar — berendezésből	700.—		
Profit curat — Tiszta nyereség	13,600.—		
	79,348.21		79,348.21

Câmpeni, la 31 Decembrie 1916. — Topánfalva, 1916. évi december hó 31-én.

Dr. Zosim Chirtop m. p., dir.-exec. — vezérigazgató.

Traian Andreica m. p., contabil. — könyvelő.

DIRECȚIUNEA: — AZ IGAZGATÓSÁG:

Iuliu Poruțiu m. p., preș. subst. — helyet elnök. Const. Cothișel m. p. Nic. Cothișel m. p. Dr. Vasile Preda m. p.

Subsemnații membri ai comitetului de supraveghiere am examinat conturile Bilanș Perdere și Profit și le-am aflat în deplină concordanță cu registrele principale și auxiliare. — Alolirottak mint jelügyelő bizottságnak tagjai a Mérleg- Veszteség- és Nyeresség-számlákat megvizsgáltuk és azokat a fő- és segédkönyvekkel megfelelőeknek találtuk.

Câmpeni, în 21 Aprilie 1917. — Topánfalva, 1917. évi április hó 21-én.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE: — A FELÜGYELŐ BIZOTTSÁG:

Gregoriu Nicola m. p.

Ioan Todea m. p., preș.-subst. — hely.-elnök.

Nicolau Oneț m. p.

„ALBINA“, institut de credit și de economii în Sibiiu.

Nr. 4824/1917.

CONVOCARE.

Domnii acționari ai Institutului de credit și de economii «Albina», sunt invitați prin aceasta în virtutea §-ului 20 din statutele societății la

a XLIV-a adunare generală ordinară,

care se va ține în Sibiiu, Sâmbătă în 12 Maiu 1917 st. n., la orele 9 a. m., în sala festivă a Muzeului «Asociațiunii» cu următoarea

Ordine de zi:

1. *Constituirea adunării generale.*
2. *Bilanțul anului de gestiune 1916 și raportul comitetului de supraveghiere.*
3. *Distribuirea profitului net realizat conform bilanțului și distribuirea sumei destinate pentru scopuri culturale și de binefacere.*
4. *Fixarea prețului marcelor de prezență pentru anul curent.*
5. *Raportul și proiectele direcțiunii referitoare la modificarea statutelor și a regulamentelor institutului.*
6. *Alegerea a 3 membri în consiliul de administrațiune cu mandat pe 5 ani eventual și întregirea altor vacanțe în direcțiune.*
7. *Eventuale propuneri în sensul §-ului 33 din statute.*

Domnii acționari, cari voiesc a participa la adunarea generală, în persoană, sau prin plenipotenți, în conformitate cu §§-ii 23, 24 și 25 din statutele societății, sunt rugați a-și depune acțiunile și eventual dovezile de plenipotență cel mult până Miercuri în 9 Maiu a. e. st. n. la 6 ore p. m., la cassa centralei noastre în Sibiiu.

Depunerea acțiunilor respective a plenipotențelor spre scopul indicat se poate face și la filialele din Brașov, Bozoviei, Elisabetopole, Lugos, Marosvásárhely și Mediaș, sau a agenturilor din D.-Sânmărtin și Sânnicolaul-mare, precum și la toate instituturile membre ale «Solidarității», în acest caz însă cel mult până Sâmbătă în 5 Maiu a. e. st. n.

Sibiiu, 12 Aprilie 1917.

Direcțiunea.

Raportul comitetului de supraveghiere!

Onorată adunare generală!

Subsemnatul comitet de supraveghiere examinând conturile «Bilanț» și «Profit și Pierdere» pro 1916 ale institutului de credit și economii «Albina», am aflat singuraticile poziții în consonanță numerică cu cărțile principale și extrasele din cărțile auxiliare.

La finea anului am scontrat cassa, efectele și alte valori și le-am aflat în consonanță cu registrele institutului purtate exact.

Referitor la împărțirea profitului net de Cor. 469,484.13 ne alăturăm propunerii direcțiunii și o recomandăm spre primire.

Vă rugăm deci, ca aprobând bilanțul pe 1916, să dați atât direcțiunii, cât și comitetului scris, absolutorul pentru gestiunea lor pe anul 1916.

Sibiiu, 26 Aprilie 1917.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Emil Verzariu m. p.

Ioan Henteș m. p.

Dr. Ioan Lupaș m. p.

(Vezi Contul Bilanț și Contul Profit și Pierderi pe pagina ultimă.)

A XLIV-a încheiere a Conturilor cu 31 Decembrie 1916.

ACTIVE.	CONTUL BILANȚULUI.		PASIVE	
	K	f		K f
Cassa în număr	625,594	39	Capital societar	6.000,000—
Monete, bon în Giro, la Cassa de păstrare postală și alte bănci	11.202,935	73	Fonduri de rezervă	1.852,093·08
Cambii de bancă.	6.596,698	67	Fond de pensuni	948,073·01
Credite cambiale cu acoperire ipotecară	7.293,292	13	Depozite spre fructificare	29.062,062·91
Impr. hip. în scrisuri fonciare	10.408,108	04	Depozite în cont-curent	8.076,013·12
Credite de cont-curent	6.399,752	37	Scrisuri fonciare cu 5% în fl. în circulație	330,000—
Oblig. cu caventați (țărănești)	1.101,521	40	Scrisuri fonc. cu 5% în cor. în circulație	7.808,000—
Avansuri pe efecte publice	34,956	—	Scrisuri fonc. cu 4½% în circulație	2.237,000—
Casele inst. la Centrală și Filiale, reali- tăți dela Brașov și div. realit. de vânz.	1.447,648	22	Scrisuri fonc. eșite la sorti în circulație	412,500—
Efecte publice	8.320,385	60	Diverse conturi creditoare	229,369·41
Acțiuni dela diverse bănci	315,050	—	Dividendă neridicată	7,756—
Efectele fond. de garanție al scris. fonc.	3.120,000	—	Interese anticipate pro 1917.	101,989·64
Efectele fond. de pens. al funcț. institut.	318,986	20	Interese transitoare de scris. fonciare	144,682·50
Mobilier: amortizat	—	—	Profit net	469,484·13
Debitori	2,500	83		
Interese transitoare de efecte	147,779	31		
Interese transitoare restante	343,814	91		
	57.679,023	80		57.679,023·80

DEBIT.	CONTUL PROFIT ȘI PERDERE.		CREDIT.	
	K	f		K f
<i>Interese:</i>			<i>Interese:</i>	
pentru depozite spre fructificare	1.249,042	62	dela cambii de bancă	498,134·92
pentru scris. fonc.	509,257	17	dela credite camb. cu acoperire hip.	551,220·15
pentru depozite în cont-curent	139,819	36	dela impr. hip.	602,205·50
	1.898,119	15	dela credite de cont- curent	514,947·44
<i>Spese:</i>			dela efecte publice	471,793·60
Salare	216,387	03	dela credite pers.	102,335·14
Bani de cvartir.	40,144	16	dela avans. pe efecte	3,018·04
Impr. reg. porto, div.	57,939	77		2.743,654·79
Marce de prezență	2,508	—	Proviziuni	108,329·02
	316,978	96	Chirie	35,385·86
<i>Contribuțiune:</i>			Profit la monete	19,459·62
directă	95,985	93		
10% dela int. de depoz.	126,261	12		
	222,247	05		
Profit net	469,484	13		
	2.906,829	29		2.906,829·29

Sibiiu, la 31 Decembrie 1916.

Iosif Lissai m. p., director general.

DIRECȚIUNEA:

Dr. E. R. Roșca m. p. Dr. I. Mișu m. p. St. Stroia m. p. A. Bârseanu m. p.
Dr. Bologa m. p. Ioan I. Lăpădatu m. p. Dr. Beu m. p. Dr. I. Stroia m. p. Dr. G. Popoviciu m. p.

Subsemnatul comitet am examinat conturile prezente și le-am aflat în deplină regulă și în consonanță cu
Sibiiu, 26 Aprilie 1917. registrele institutului.

COMITETUL DE SUPRAVEGHIARE:

Dr. Ioan Lupaș m. p. E. Verzariu m. p. Ioan Henteș m. p.